



Betalingsoppdrag (Utland/innland)

Innleveringsfrister (for utføring samme dag)

- Ord. Overførsel/sjekk kl. 11.00
- Express-overførsel kl. 14.00

- Betaler er ansvarlig for de feil som måtte oppstå på grunn av ukorrekte opplysninger, utydelige håndskrevne oppdrag eller kopier.
- Reklamasjoner medfører ekstra kostnader (se bankens prislister)
- Forskrifter vedrørende betalingsoppdrag finnes på skjemaets bakside
- Betalingsoppdraget blir kansellert 3 -tre virkedager etter innlevering/ behandlingsdag ved manglende dekning på konto.

Vennligst benytt BLOKK bokstaver ved utfylling

Overførsel: <input type="checkbox"/> Ordinær <input type="checkbox"/> Express	Sjekk: <input type="checkbox"/> Sendes betalingsmottaker <input type="checkbox"/> Sendes meg/oss
--	---

Betaler	Valutasort/Beløp/Avtalt kurs
Navn	Valutasort
Adresse	Beløp *
Telefon (dagtid)/Mobil	<input type="checkbox"/> Angitt beløp ønskes vekslet til (val. sort): _____ <input type="checkbox"/> Angitt beløp må ikke veksles! (Se bankens prislister)
Belastes kontonummer	* Angitt beløp som skal veksles (innlevert innen kl. 11:00) avregnes mot bankens kursnoteringer samme dag. Express-overførsel avregnes til markedskurs ved ekspedering.

Mottaker	Mottakers bank
Navn	Navn
Adresse	Adresse
Land	Land
Mottakers kontonummer/IBAN kontonummer i Europa	BIC/SWIFT-adresse (må påføres)
	Bank kode (SC/BLZ/FW/ABA)

Omkostninger (se bankens prislister)	Omkostninger
<input type="checkbox"/> 1. Betaler dekker kun omkostningene i Norge <input type="checkbox"/> 2. Betaler dekker alle omkostninger i Norge og i utlandet. <input type="checkbox"/> 3. Mottaker dekker alle omkostninger i Norge og i utlandet. OBS: Punkt 1 anbefales for Eurobetalinger i Europa. Dersom det ikke er krysset av overfor vil omkostningene bli fordelt iht. punkt 1.	Ved fax bekreftelse Innland kr 25,- / Utland kr 50,- Bekreftelse sendes: <input type="checkbox"/> Betaler <input type="checkbox"/> Mottaker Telefaks-nummer/e-mail adresse:

Informasjon til mottaker/beløpet gjelder:	Valutadokumentasjon Melding til Toll- og avgiftsdirektoratet på beløp over NOK 100.000,- <input type="checkbox"/> Vareimport (varetype må spesifiseres) <input type="checkbox"/> Annet (må spesifiseres)
---	--

Forpliktende signatur

Jeg/vi erkjenner å ha gjort meg/oss kjent med forskriftene vedrørende betalingsoppdrag på skjemaets bakside, og erklærer at betalingsoppdraget blir foretatt iht. valutaforskriftene og at gitte opplysninger er korrekte. Underskriften(e) er forpliktende ved belastning av oppgitt kontonummer.

_____	_____	_____
Dato	Underskrift (1)	Underskrift (2) -evt.

FORSKRIFT VEDRØRENDE BETALINGSOPPDRAG TIL OG FRA UTLANDET

Innledning

Gjennom EØS-avtalen har Norge sluttet seg til EU's Direktiv 97/5/EF om penge overførsler på tvers av landegrensene. 14. august 1999 innførte norske myndigheter "Forskrift om betalingsoppdrag til og fra utlandet", som regulerer slike betalinger innenfor EØS området.

Fra 1. juli 2000 gjelder forskriften også betalinger mellom Norge og andre land. Bestemmelsen om betalinger til land utenfor EØS avviker fra EØS-forskriften på enkelte punkter. Dette vil bli beskrevet spesielt.

Generelt

For betalingsoppdrag mellom Norge og øvrige land som er tilsluttet EØS-avtalen er regelverket gjeldene for betalinger av beløp *inntil* EUR 50.000 eller motverdien av dette i EØS-valutaer. Begrensningen gjelder ikke for forbruker.

For betalinger til land utenfor EØS-området er de nye forskriftene gjeldende for beløp *inntil* motverdien av EUR 50.000. Begrensningen gjelder ikke for forbruker.

Totalomkostningene og gebyrene ved slike transaksjoner skal angis så presis som mulig. For betalinger til land utenfor EØS-området, vil det likevel kunne tilkomme omkostninger i mottakerbanken når beløpet sendes fram via en mellomliggende bank og/eller valutasorten ikke er hjemmehørende i mottakerlandet (for eksempel US-dollar til India).

Dersom betaleren har angitt at betalingsmottakeren skal betale alle eller deler av omkostningene, skal disse opplysningene også angis på kreditoppgraden til mottakeren.

Starttidspunktet for en transaksjon: Når betalingsoppdraget er akseptert/mottatt av banken, det er nødvendig finansiell dekning for betalingen, samt at alle nødvendige opplysninger for effektivisering av oppdraget forefinnes og er registrert.

Tidsrammer for transaksjoner fra betaler

Til EØS-land: Er det ikke angitt noen tidsramme for transaksjonen, skal beløpet være godskrevet betalingsmottakers bankforbindelse senest ved utgangen av den 5. bankdagen (virkedagen) etter starttidspunktet for transaksjonen.

Til øvrige land: Er det ikke angitt noen tidsramme vil fristen for godskrivning av mottakers bankforbindelse være 3-8 virkedager i USA, Sveits og Japan etter starttidspunktet for transaksjonen. For resten av verden vil fristen være 3-20 virkedager.

Dersom annet er skriftlig avtalt mellom oppdragsgiveren og banken, kan ovenstående tidsrammer avvikes. Dette gjelder spesielt for betalinger til land hvor lokale forhold/bestemmelser vil kunne medføre forsinkelser.

Tidsrammer for mottatte transaksjoner

Mottakerbank skal ha godskrevet mottakers konto innen slutten av bank dagen etter at mottakerbanken har mottatt beløpet. Dersom betalingen ikke skal godskrives konto, skal beløpet uten ugrunnet opphold stilles til mottakers disposisjon.

Bankens erstatningsplikt

Ved forsinkelse kan oppdragsgiver kreve rentekompensasjon fra sin utførende bank, med mindre forsinkelsen skyldes oppdragsgiver/betaler (ukorrekte opplysninger og lignende). Kompensasjonen kan kreves fra den dagen forsinkelsen foreligger og frem til dagen da beløpet er kommet frem til mottakerbanken.

Videre kan det kreves erstatning for andre indirekte tap (kurstap, inkassogebyr og lignende) som betaler eller mottaker er påført p.g.a. forsinkelsen. Banken er ansvarlig for indirekte tap bare dersom dette skyldes grov uaktsomhet eller forsett hos banken.

Betaleren kan kreve overføringsbeløpet stilt til disposisjon innen 14 dager etter fremsatt krav. Dette gjelder ikke dersom:

- feil eller unnlater i betalers instruksjoner foreligger
- en formidlende institusjon som er valgt av betaler eller mottakerbank ikke har utført ordren

Erstatningskravet er maksimert oppad til EUR 12.500

Ved forsinkelse kan betalingsmottaker kreve rentekompensasjon fra betalingsmottakers bank, med mindre forsinkelsen skyldes mottakeren selv. I tillegg kan det kreves erstatning for andre indirekte tap (kurstap, inkassogebyr og lignende) som kan dokumenteres, og som er påført p.g.a. forsinkelsen.

Dersom beløpet ikke har kommet fram til mottakerbank fordi en formidlende bank (en annen bank enn avsenderbanken) ikke har utført ordre, og denne banken er valgt av mottakerbanken, kan mottaker kreve å få beløpet stilt til rådighet. For indirekte tap er banken bare ansvarlig dersom dette skyldes grov uaktsomhet eller forsett hos banken.

Gebyrer og provisjoner

Vi viser til vår prisliste på www.blsparebank.no

Force Majeure

Forskriftens regler gjelder ikke dersom betalingsoppdraget ikke kan utføres på grunn av hindring utenfor institusjonens kontroll.

For øvrig

Vi viser til:

§ Lov om finansavtaler og finansoppdrag (Finansavtaleloven) gjeldende fra 1. juli 2000